



ПИСМА С ПРИЯТЕЛИ
РАЗРЕЖДАЩИ СЕ С ВРЕМЕТО
ЖИЛИЩА ЗА АВТОМОБИЛИ
ЧЕРВЕНИ БАРЕТИ
ВСЕКИ ДЕН ПО ЕИН КАМИОН
ЮРГАНИ
ДЮШЕЦИ
СБОГУВАНЕ
ПРАЗНИ СЕЛА
ПРАЗНИ УЛИЦИ
ПРАЗНИ КЪЩИ
ПРАЗНИ МАГАЗИНИ
ПОЛИЦИЯ
НАВСЪКЪДЕ
БЪЛГАРСКИ ГРАЖДАНИ
ЖЕЛАЕЩИ ДА ПОСЕТЯТ ТУРЦИЯ

СЪЛЗИ
КАМИОНИ
СТАРА ЛАДА НА ЦЕНАТА НА ДВЕ НОВИ ХЛЪБ С КУПОНИ
ЕКСКУРЗИАНТИ
БЕЗЦЕНИЦА
МЕБЕЛИ НА ТУРИСТИ

на



„ГОЛЯМАТА ЕКСКУРЗИЯ“

Звукова инсталация, Райчо Станев

15-31. октомври 2008

Откриване на 15 октомври, 18.00 часа
Гьоте-институт България
София, ул. Будапешта 1

През лятото на 1989 г. голяма част от турското население в България се изсели в Турция. Инсталация представя това събитие от гледната точка на свидетели на изселническата вълна. Райчо Станев се свързва с приятели, съученици и съседи в Турция и България, за да разбере какво е станало с тях и как може да се говори за това време, за което днес вече рядко се споменава. В разговорите акцента е върху ежедневието, чувствата и разказите, които отново извикват спомена за онова време.

Повече информация:
www.89.nagledna.net

„DIE GROSSE REISE“

Klanginstallataion, Raycho Stanev

15-31. Oktober 2008

Eröffnung: 15. Oktober, 18.00 Uhr
Goethe-Institut Bulgarien
Sofia, Budapesta Str. 1

Im Sommer 1989 wanderte ein großer Teil der türkischstämmigen Bevölkerung Bulgariens in die Türkei aus. Die Klanginstallation stellt dieses große Ereignis aus der persönlichen Sicht der Zeugen dieser Auswanderung dar. Raycho Stanev hat dazu Freunde, Mitschüler und Nachbarn in der Türkei und in Bulgarien aufgesucht, um herauszufinden, was mit ihnen geschehen ist und wie man über diese Zeit sprechen kann, über die heute keiner mehr spricht. Dabei konzentriert er sich auf das Alltägliche, die Gefühle und Erzählungen, welche diese Zeit wieder ins Gedächtnis ruft.

Mehr unter:
www.89.nagledna.net